(Retsakter vedtaget i henhold til afsnit V i traktaten om Den Europæiske Union)

FÆLLES AKTION

af 22. november 1996

vedtaget af Rådet på grundlag af artikel J.3 og K.3 i traktaten om den Europæiske Union vedrørende foranstaltninger til beskyttelse mod virkningerne af den eksterritoriale anvendelse af lovgivning vedtaget af et tredjeland og af foranstaltninger, som er baseret herpå eller er en følge heraf

(96/668/FUSP)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel J.3 og artikel K.3, stk. 2, litra b),

under henvisning til de overordnede retningslinjer, der blev fastlagt på Det Europæiske Råds møde i Firenze den 21. og 22. juni 1996, og

ud fra følgende betragtninger:

Et tredjeland har vedtaget en række love , bekendtgørelser og andre retsakter, som har til formål at regulere virksomhed, der udøves af fysiske og juridiske personer, der hører under medlemsstaternes jurisdiktion;

ved deres eksterritoriale anvendelse krænker sådanne love, bekendtgørelser og andre retsakter international ret;

sådanne love, herunder bekendtgørelser og andre retsakter, samt foranstaltninger, som er baseret herpå eller er en følge heraf, påvirker eller vil kunne påvirke det etablerede retssystem og være til skade for Den Europæiske Unions interesser og ovennævnte fysiske og juridiske personers interesser;

Rådet har vedtaget forordning (EF) nr. 2271/96 [1] for at beskytte Fællesskabets interesser og fysiske og juridiske personers interesser i forbindelse med udøvelsen af deres rettigheder i medfør af traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab;

under disse ekstraordinære omstændigheder bør medlemsstaterne træffe de nødvendige foranstaltninger for at sikre, at ovennævnte fysiske og juridiske personers interesser beskyttes, i det omfang en sådan beskyttelse ikke ydes i henhold til forordning (EF) nr. 2271/96;

denne fælles aktion og forordning (EF) nr. 2271/96 udgør et integreret hele, der inddrager Fællesskabet og medlemsstaterne i overensstemmelse med deres specifikke beføjelser —

VEDTAGET FØLGENDE FÆLLES AKTION:

Artikel 1

Hver medlemsstat træffer de foranstaltninger, den finder nødvendig, til beskyttelse af enhver person, der er omhandlet i artikel 11 i forordning (EF) nr. 2271/96, og hvis interesser berøres af den eksterritoriale anvendelse af love, herunder bekendtgørelser og andre retsakter, som er nævnt i bilaget til forordning (EF) nr. 2271/96, og foranstaltninger, som er baseret herpå eller er en følge heraf, i det omfang disse interesser ikke er beskyttet i henhold til nævnte forordning.

Artikel 2

Denne fælles aktion træder i kraft på datoen for vedtagelsen.

Artikel 3

Denne fælles aktion offentliggøres i EFT.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. november 1996.

På Rådets vegne

S. BARRETT

Formand

[1] Se side 1 i denne Tidende.